

Anmerkungen

Japanische Namen werden in der in Japan üblichen Reihenfolge genannt. Es wird zuerst der Familienname, dann der Vorname angegeben.

Nach der ersten Nennung eines Werktitels erfolgt in Klammern das Jahr der Erstveröffentlichung sowie entweder eine eigene Übersetzung ins Deutsche, falls das Werk noch nicht in Übersetzung vorliegt, oder die Nennung des deutschen Titels, falls eine Übersetzung vorliegt. Wenn der deutsche Titel vom japanischen Titel inhaltlich abweicht, folgt zusätzlich eine deutsche Übersetzung. Englische Titel werden nur dann angegeben, wenn eine englische Übersetzung vorliegt, aber keine deutsche. Werktitel, die dem Englischen entlehnt sind, werden nur bei erster Nennung in japanischer Schreibweise in *rōmaji* wiedergegeben; im Verlauf der Arbeit wird der englische Titel verwendet.

Kursivsetzungen und andere Markierungen in Zitaten stammen, soweit nicht anders angegeben, immer aus dem Original.

Übersetzungen von Zitaten aus dem Japanischen stammen von mir. Der japanische Originaltext findet sich in diesem Fall in einer Fußnote.

Lebensdaten von Autor*innen und Theoretiker*innen sowie Epochendaten werden nur bei der ersten Nennung angegeben.

